



Генеральная Ассамблея

Совет Безопасности

Distr.: General
5 March 2013
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 37 повестки дня
Вопрос о Палестине

Совет Безопасности
Шестьдесят восьмой год

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2013 года на имя Генерального секретаря

Обращаюсь к Вам в моем качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения, чтобы довести до Вашего сведения глубокую озабоченность Движения в связи с критическим положением тысяч палестинских заключенных и задержанных, включая женщин и детей, которые незаконно содержатся Израилем, оккупирующей державой, в тюрьмах и центрах содержания под стражей на оккупированных палестинских территориях и в Израиле.

Движение высоко оценивает сделанные Вами принципиальные заявления и занимаемую Вами позицию по этому крайне важному вопросу, в том числе позицию, выраженную через Вашего Личного представителя, Роберта Серри, но в то же время мы хотели бы подчеркнуть существующую на настоящий момент острую необходимость в том, чтобы международное сообщество обратило внимание на положение палестинских заключенных и задержанных и предприняло соответствующие усилия. В этой связи мы обращаем внимание на то, что требуется срочно уделить внимание данному кризису, который приводит к напряженности и является источником дальнейшей нестабильности на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим.

Движение неприсоединения подчеркивает свою глубокую озабоченность, в частности, в связи с недавней кончиной палестинца Арафата Джарадата, который умер в израильской тюрьме 23 февраля 2013 года после своего ареста израильскими оккупационными силами 18 февраля, и в связи с обстоятельствами его заключения и смерти, в том числе сообщениями о том, что он подвергался допросу с использованием насильственных методов и избиениям. Присоединяясь к заявлению Вашего Личного представителя, Движение призывает как можно скорее провести под эгидой Организации Объединенных Наций независимое, беспристрастное и транспарентное расследование этого серьезного инцидента и опубликовать результаты такого расследования. Движение было бы благодарно, если бы Вы могли уделить внимание этому важному вопросу и приложить усилия по его урегулированию и уменьшению сложившейся напря-



женности, которая создает риск дальнейшей дестабилизации обстановки с далеко идущими последствиями.

В этой связи Движение выражает также свою глубокую обеспокоенность положением ряда палестинских заключенных и задержанных, которые устраивают длительные голодовки в качестве средства мирного, ненасильственного протеста против задержания их Израилем без предъявления обвинений или судебного разбирательства и против применения других насильственных и репрессивных мер, которые нарушают их самые основополагающие права человека. Жизни по меньшей мере четырех участников голодовки находятся в непосредственной опасности из-за ухудшающегося состояния их здоровья. Движение призывает немедленно уделить внимание данной ситуации и в срочном порядке найти гуманное решение этой проблемы в соответствии с международно-правовыми стандартами и принципами. Кроме того, Движение повторяет свое обращенное к Израилю требование освободить всех палестинских заключенных и задержанных и незамедлительно прекратить практику произвольных арестов и задержаний мирных палестинских жителей.

Следует еще раз подчеркнуть, что в соответствии с международными нормами в области прав человека и международным гуманитарным правом, включая четвертую Женевскую конвенцию, Израиль несет конкретные обязательства по отношению к палестинским заключенным и задержанным, которых он держит под стражей, а также ко всем палестинским мирным жителям, живущим в условиях военной оккупации. В этой связи мы призываем Вас использовать механизм добрых услуг и Ваш моральный авторитет, с которым Вы выступаете от имени Организации Объединенных Наций, сообразно с целями и принципам Устава, соответствующими резолюциями и применимыми положениями международного права, чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, уважать свои юридические обязательства в этом отношении. Необходимо дать Израилю четко понять, что он будет нести ответственности перед международным сообществом за допускаемые им нарушения международного права.

Кроме того, Движение неприсоединения подчеркивает необходимость оказания надлежащей помощи палестинским заключенным и их семьям, в том числе в деле реинтеграции бывших заключенных в их общины, особенно в свете тех катастрофических последствий, которые данная ситуация имеет для всего палестинского общества в целом. Мы высоко оцениваем предпринимаемые в этом отношении усилия учреждений Организации Объединенных Наций на местах на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме.

Движение считает, что параллельно с работой, проводимой Вами и Вашим Личным представителем, все другие органы Организации Объединенных Наций, особенно Совет Безопасности и Совет по правам человека, должны оправдать ожидания международного сообщества и выполнять свои обязанности согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, соответствующим резолюциям и применимым положениям международного права в том, что касается положения заключенных и задержанных, которые незаконно содержатся Израилем под стражей.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед **Хазан**
Посол и Постоянный представитель
и Председатель Координационного бюро
Движения неприсоединения
